

svare på det i dag. Fra forsvarrets side er det lagt opp slik at beredskapet kan holdes ved like gjennom en lengre periode, men det sier seg selv at forsvaret også uten vanskelighet kan falle tilbake til sine ordinære fredsøvinger og sitt ordinære fredsberedskap, dersom situasjonen lysner og myndighetene kan ta ansvaret for å nøye seg med et ordinært fredsberedskap.

Presidenten: Presidenten foreslår utenriksministerens og forsvarsministerens redegjørelser vedlagt protokollen — og anser det som bifalt.

Dette er det siste møte i Stortinget før jul. Den høytidelige oppløsning vil, som presidenten meddelte i formiddagsmøtet, bli 10. januar kl. 13.

Presidenten vil takke representantene for godt samarbeid i denne korte sesjon, men allikevel en sesjon med nokså stort arbeidspress, og vil ønske representantene en god hjemreise og en god jul. Det samme ønske om en god jul retter presidenten også til Regjeringens medlemmer, til Stortingets funksjonærer i alle grupper og til referentene for pressen som har oppholdt seg her i salen.

Møtet hevet kl. 14,25.

Møte onsdag den 10. januar 1951 kl. 11.

President: Natvig Pedersen.

Presidenten: Presidenten vil ønske samtlige medrepresentanter et godt nytt år.

I samsvar med den foreløpige beskjed som ble gitt da Stortinget skiltes før jul, kan meddeles, at den høytidelige oppløsning vil finne sted i dag kl. 13.

Presidenten ber om bemyndigelse til ved Stortingets avslutning i dag å utbringe det sedvanlige ønske for Kongen og fedrelandet — og anser bemyndigelsen for gitt.

Videre ber presidenten om bemyndigelse til å oppnevne den vanlige deputasjon til å ta imot Hans Majestet Kongen og Hans Kongelige Høyhet Kronprinsen — og anser den som gitt.

Som deputasjon oppnevnes: Ryen, formann, Hernæs, Ulsnæs, Wirstad, Finn Moe, Stranger og Bratteli.

Møtet hevet.

Mottatt av den dertil oppnevnte deputasjon innfant Hans Majestet Kongen seg den 10. januar kl. 13 i Stortinget, ledsaget av den norske regjerings medlemmer og flere autoriteter.

Hans Majestet Kongen uttalte:

Hr. president! Folkets representanter!

Da Stortinget har tilkjennegitt at det har tilendebrakt sine forhandlinger, erklærer jeg herved overensstemmende med Grunnlovens § 80 det 94de ordentlige Stortings forhandlinger for avsluttet.

Deretter uttalte **presidenten** (Natvig Pedersen):

Herre Konge! Deres Kongelige Høyhet! Det 94de ordentlige Storting, som i dag har avsluttet sine forhandlinger, har hatt en lang rekke, til dels meget alvorlige og vanskelige spørsmål til behandling. Stortinget har gjort vedtak i 74 lovsaker, 268 alminnelige saker og 349 budsjettsaker. Dessuten er behandlet 19 interpellasjoner, 36 begrunnede spørsmål og 123 spørsmål i spørretimene.

Det problem som fra først av helt naturlig har lagt mest beslag på dette Stortings tid og oppmerksomhet, har vært saneringen av vårt lands økonomi. Men fra i sommer har den ulykkelige utvikling av de utenrikspolitiske forhold som følge av Koreakrigen helt overskygget og i høy grad vanskeliggjort løsningen av dette indre problem.

Det er således de utenrikspolitiske forhold og de beredskapsproblemer som de har reist, som har nødvendiggjort to høstsamlinger i 1950, og som har ført med seg at dette Storting først i dag har kunnet avslutte sine forhandlinger. Det er vårt inderlige håp at det i det nye året må finnes løsninger på disse utenrikspolitiske konflikter, slik at vårt folk og menneskeheten må bli spart for den krigens gru som i 1950 har rammet enkelte folk, og som har stått som en trusel mot alt positivt mellempolitiske samarbeid.

Med denne forhåpning vil vi alle samle oss i det gamle ønske:

Gud bevare Kongen og fedrelandet!

Dette ønske istemte Stortingets øvrige medlemmer.

Hans Majestet Kongen med følge forlot deretter Stortingssalen, ledsaget av den deputasjon som hadde fungert ved mottagelsen.

Stortingets forhandlingsprotokoll ble deretter undertegnet av de tilstedeværende representanter.